

# Thông báo tiêm vắc xin phòng dịch COVID-19 (ngày 26/5)



## VỀ hệ thống tiêm vắc xin phòng dịch bệnh

### 1. Bắt đầu tiêm mũi 4 từ thứ Tư ngày 25/ 5

#### (1) Đối tượng

- Người từ 60 tuổi trở lên
- Người từ 18 tuổi trở lên có bệnh lý nền, và người có nguy cơ cao bệnh trở nên trầm trọng

#### (2) Khoảng cách thời gian tiêm

Từ 5 tháng trở lên sau lúc tiêm mũi 3

#### (3) Ngày bắt đầu tiêm

Tiêm cá nhân (khung bác sĩ gia đình)  
: bắt đầu tuần tự từ thứ Tư ngày 25/5  
Tiêm cá nhân (khung chung): từ tháng 7  
Tiêm nhóm: thứ Bảy ngày 28/5

#### (4) Phiếu tiêm chủng

Gửi đến người từ 18 tuổi trở lên đã tiêm mũi 3

#### (5) Cách đăng ký

Đối tượng đã nhận phiếu có thể đăng ký sau ngày bắt đầu đăng ký [Bắt đầu nhận đăng ký]  
Tiêm cá nhân (Khung bác sĩ gia đình): Liên hệ với từng cơ sở y tế vì khung này tùy thuộc vào các cơ sở y tế.  
Tiêm cá nhân (Khung chung): Dự định vào giữa tháng 6  
Tiêm nhóm: thứ Sáu ngày 27/5

### 2. Lịch trình gửi phiếu tiêm (chung cho người từ 18 tuổi trở lên)

| Dự định gửi phiếu tiêm       | Ngày 24/5/2022, thứ Ba | Ngày 21/6/2022, thứ Ba | Ngày 5/7/2022, thứ Ba | Ngày 19/7/2022, thứ Ba | Ngày 23/8/2022, thứ Ba |
|------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| Mũi 4 (thời gian tiêm mũi 3) | Tháng 12/2021, 1/2022  | Ngày 1/2/2022 - 14/2   | Ngày 15/2/2022 - 28/2 | Tháng 3/2022           | Tháng 4/2022           |
| Mũi 3 (thời gian tiêm mũi 2) | Tháng 12/2021, 1/2022  | Tháng 2/2022           |                       | Tháng 3/2022           | Tháng 4/2022           |

\* Sẽ mất vài ngày để phiếu tiêm chủng đến nhà bạn sau khi nó được gửi qua bưu điện (không gồm ngày nghỉ ngày lễ)



### 3. Địa điểm tiêm (chung cho người từ 12 tuổi trở lên)

(1) Tiêm cá nhân: Kháng 370 cơ sở y tế trong TP

(2) Tiêm nhóm: Xem bảng bên phải

Không phải đăng ký trước (mũi 3) **Đến ngày 19/6**  
Ikoasu Chishirodai: 14:00 - 17:30 vào ngày mở cửa  
Soga CC: 14:00 - 18:00 vào ngày mở cửa  
\* Mang theo phiếu tiêm chủng, phiếu kiểm tra y tế sơ bộ, giấy tờ tùy thân khi đến tiêm.

Cách đăng ký \* Chung cho người 12 tuổi trở lên

| Địa điểm tiêm chủng công cộng                            | Ngày, Tháng, Thời gian mở cửa<br>* Đến tháng 7 (Từ tháng 8 trở đi sẽ thông báo sau) |                         |                   |                     | Giờ làm việc | Vắc xin         | Đối tượng Tuổi          | Theo nhóm |             |
|--|---|-------------------------|-------------------|---------------------|--------------|-----------------|-------------------------|-----------|-------------|
|  |   |                         |                   |                     |              |                 |                         | Thời gian |             |
| Trung tâm cộng đồng Chiba Chujo, tầng 6                  | Đến tháng 7   | chủ nhật                |                   | 9:00-17:00          | Pfizer       | 12 tuổi trở lên |                         |           |             |
|  |   | thứ Hai - thứ Sáu       |                   | 18:00-21:00         |              |                 |                         |           |             |
| Trung tâm y tế phúc lợi Hanamigawa, tầng 2               | Đến tháng 7   | thứ Bảy, chủ nhật       |                   | 10:00-17:00         | Moderna      | 18 tuổi trở lên | Đến ngày 19/6, chủ nhật |           |             |
| Ikoasu Chishirodai, tầng 2                               | Đến 29/5 chủ nhật   | Sáu - chủ nhật          | Từ ngày 1/6, Tư   | 6 ngày, trừ thứ Ba  |              |                 |                         |           | 10:30-18:30 |
| AEON Mall Makuhari New City Grand Mall, tầng 3 AEON Hall | Đến 19/6 chủ nhật   | thứ Hai, Sáu - chủ nhật | Từ ngày 20/6, Hai | 6 ngày, trừ thứ Năm | 10:30-19:30  | Moderna         | 18 tuổi trở lên         |           |             |
| Trung tâm cộng đồng Soga, tầng 4                         | Đến 19/6 chủ nhật   | Năm - chủ nhật          | Từ ngày 21/6, Ba  | 6 ngày, trừ thứ Hai | 10:00-19:00  |                 |                         |           |             |
| One's Mall, tầng 3                                       |   |                         | Từ ngày 24/6, Sáu | thứ Sáu - chủ Nhật  | 10:30-19:30  |                 |                         |           |             |

- 1) Qua Tổng đài/trang web TP: Nhận đăng ký trong **khung đăng ký chung của các cơ sở y tế**, và khung trong địa điểm tiêm nhóm.
- 2) Tại các cơ sở y tế: Nhận đăng ký trong **khung đăng ký cho bệnh nhân của cơ sở y tế**. Xin liên hệ với từng cơ sở y tế để biết thêm chi tiết.

#### Tổng đài tiêm vắc xin corona, thành phố Chiba

☎ 0 1 2 0 - 5 7 - 8 9 7 0

8:30 - 21:00, thứ Hai - thứ Sáu  
8:30 - 18:00, Bảy, chủ nhật, ngày lễ

Người khuyết tật nói, nghe FAX 043-245-5128 / ㊦ ㊧ cv-call@city.chiba.lg.jp

#### Trang web đăng ký TP Chiba

Đăng ký cho mọi người nói chung tại các cơ sở y tế cá nhân và đăng ký mới tại nơi tiêm nhóm



#### Corona Vaccine Navi

Tình trạng nhận đăng ký của các cơ sở y tế



#### Trang web TP Chiba

Thông tin mới về tiêm vắc xin

